



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 28 février 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE L'EXPERIENCE TASTE NY SE TIENDRA AU SALON INTERNATIONAL DU RESTAURANT ET DE LA RESTAURATION DE L'ETAT DE NEW YORK

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que Taste NY participera au Salon international du Restaurant et de la Restauration de l'Etat de New York, l'un des plus grands salons du restaurant et de la restauration du pays, commençant dimanche 2 mars et se terminant mardi 4 mars. Cet événement commercial qui aura lieu au Palais des Congrès Jacob K. Javits dans la Ville de New York, présente environ 550 fournisseurs du monde entier, dont plus de 75 de l'Etat de New York. Les représentants de l'industrie du restaurant et de l'hôtellerie, dont les opérateurs, traiteurs, boulangers et chefs cuisiniers seront sur place pour tester les dernières innovations alimentaires issues du monde entier.

« L'Etat de New York produit certains des meilleurs aliments et boissons du monde qui maintenant, seront présentés sur l'un des plus grands salons alimentaires du pays », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « L'initiative Taste NY a encouragé de plus en plus de New Yorkais et de touristes à tester les produits cultivés dans notre Etat. La participation de l'Etat de New York à ce salon capitalisera sur ces efforts et nous aidera à les poursuivre pour développer l'industrie agricole prospère de notre Etat. »

Melissa Autilio Fleischut, Président Directeur Général de l'Association des restaurants de l'Etat de New York, a déclaré : « L'Association des restaurants de l'Etat de New York s'attache à aider les restaurateurs à réussir sur ce marché compétitif. Les produits d'origine locale sont l'une des tendances les plus en vogue dans l'industrie de la restauration et avoir le programme Taste NY au salon donnera l'occasion à des milliers de restaurateurs de s'informer, de goûter, d'acheter et de rechercher des produits locaux et des boissons locales pour leurs entreprises. »

Ron Mathews, Vice-Président du Salon international du restaurant et de la restauration, a déclaré : « J'adresse mes sincères remerciements au Gouverneur Cuomo et à l'équipe du programme Taste NY pour leur soutien continu à ce salon commercial d'une importance considérable. La présence ici de l'Etat de New York envoie un message fort aux dirigeants de l'industrie du monde entier, qu'il s'agit vraiment

French

d'un Empire State de l'agriculture, et un Etat qui doit être pris au sérieux. Nous espérons être partenaire de Taste NY sur cet événement pour de nombreuses autres années à venir. »

Taste NY au salon du restaurant :

Le personnel du programme Taste NY sera à cet événement durant les trois jours pour donner aux visiteurs des informations sur la promesse Pride of NY Pledge des restaurants de l'Etat de New York et comment s'inscrire au programme de labellisation Pride of NY.

Le personnel de Taste NY sera également sur place pour donner des informations sur la manière de participer aux futurs événements Taste NY. Le Département de l'Agriculture et des Marchés de l'Etat de New York recherche actuellement des candidatures de fournisseurs de produits alimentaires et boissons de l'Etat de New York, ainsi que de traiteurs, qui sont intéressés pour participer aux futurs événements Taste NY, tels que les événements spéciaux, les destinations touristiques, les festivals et/ou les foires. Pour effectuer une demande de candidature détaillée, veuillez envoyer un email à TasteNY@agriculture.ny.gov.

Marché Pride of NY :

Pride of NY, qui est le programme de labellisation de l'Etat sous la bannière de Taste NY, présentera 33 fournisseurs portant le logo Pride of NY sur leurs produits sur son propre marché, qui est co-sponsorisé par la Fondation du raisin et du vin de l'Etat de New York. Ces sociétés comprennent Beth's Farm Kitchen (Stuyvesant Falls), Catskill Distilling Company (Bethel), Empire Brewing Company (Syracuse), Dr. Frank Vinifera Wine Cellars (Hammondsport), Saratoga Spring Water Company (Saratoga Springs), Red Jacket Orchards (Geneva) et The Ravioli Store (Ville de Long Island). De plus, 45 sociétés de produits alimentaires et de boissons de l'Etat de New York seront présentes dans tout le Palais des Congrès Javits pendant l'événement.

Jim Trezise, Président de la Fondation du raisin et du vin de l'Etat de New York (New York Wine and Grape Foundation), a déclaré : « Le Salon international du Restaurant et de la Restauration de l'Etat de New York est l'événement idéal pour mettre en avant l'expérience Taste NY. Il y a une zone spéciale avec plus de 25 producteurs de vins, bières et spiritueux de l'Etat de New York, et de divers aliments, qui présentent fièrement des produits de grande qualité qu'ils cultivent et produisent dans l'Etat de New York. L'audience des restaurateurs de la Ville de New York, d'autres parties de l'Etat de New York, et d'autres Etats sont exactement ceux que nous voulons atteindre et encourager à goûter Taste NY. »

Exposition De la ferme à la ville 2014 :

L'exposition De la ferme à la ville 2014 aura lieu au salon du restaurant mardi 4 mars de 11h00 à 16h30. Elle est présentée par le Département de l'Agriculture et des Marchés de l'Etat de New York, Empire State Development, la Faculté de l'Agriculture et des Sciences de la vie de l'Université Cornell, et le Magazine Edible.

French

De nombreux groupes à entendre se produiront lors de l'évènement, axés sur tout, depuis l'achat de produits de la mer et des viandes d'origine locale aux innovations dans l'industrie agro-alimentaire. Egalement à l'exposition, le Commissaire d'Etat par interim à l'Agriculture, Richard Ball, sera rejoint par des représentants d'un grand nombre de restaurants de la Ville de New York qui signeront la promesse Pride of NY Pledge. Annoncée par le Gouverneur Cuomo en octobre 2013 comme un élément du programme Taste NY, la promesse Pride of NY Pledge certifie que les restaurants et chefs cuisiniers prévoient d'accroître l'approvisionnement en produits et ingrédients locaux et cultivés dans l'Etat de New York, notamment les produits des producteurs de boissons et denrées alimentaires de l'Etat de New York, de 10% ou plus Pour faire cette promesse, veuillez visiter www.taste.ny.gov.

Le Commissaire d'Etat par interim à l'Agriculture, Richard A. Ball, a déclaré : « Ce salon annuel du restaurant offre une opportunité aux restaurateurs de voir de nouveaux produits, des vins aux plats cuisinés en passant par les viandes et spiritueux. Les produits agricoles Taste NY seront présents en force lors de cet important évènement dans la Ville de New York et j'ai hâte de le constater par moi-même. »

Le Président Directeur Général & Commissaire d'ESD, Kenneth Adams, a déclaré : « Depuis sa prise de fonctions, le Gouverneur Cuomo a mis en place une série d'initiatives pour apporter un coup de pouce à l'industrie de l'agriculture et développer l'économie agro-alimentaire. Que ce soit en promouvant nos produits locaux de l'Etat, au-travers de Taste NY ou en reliant mieux les producteurs régionaux aux entreprises locales via l'exposition Food Expo, nous nous engageons à travailler avec nos partenaires pour accroître la demande pour les produits fermiers cultivés localement, développer le tourisme lié à cette industrie et stimuler la création d'emplois dans l'ensemble de l'Etat de New York. »

Pour plus d'informations sur le Salon international du Restaurant et de la Restauration de l'Etat de New York, veuillez visiter www.internationalrestaurantny.com.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418